

[do góry](#)



**Strona Gminy Zator**

[https://www.zator.pl/urząd/pomoc\\_ukrainie/Kino-dla-dzieci-bajeczki/idn:5593/printpdf.html](https://www.zator.pl/urząd/pomoc_ukrainie/Kino-dla-dzieci-bajeczki/idn:5593/printpdf.html)

## Pomoc Ukrainie

---

Kino dla dzieci, bajeczki 2022-03-10

Кіно для дітей, мультфільми

Kino dla dzieci, bajeczki

13 marca, godz. 15:00  
Regionalny Ośrodek Kultury w Zatorze,  
plac Jana Matejki 1

13 березня, о годині 15:00  
Регіональний Будинок Культури в Заторі,  
площа Яна Матейки 1

Kino dla dzieci, bajeczki  
Кіно для дітей, мультфільми

wstęp wolny  
Вхід безкоштовний



Plac JANA MATEJKI 1  
32-640 ZATOR  
tel. 33 8412 166  
e-mail sekretariat@rokzator.pl

[www.rokzator.pl](http://www.rokzator.pl)

2022

REGIONALNY OŚRODEK KULTURY DOLINY KARPIA w ZATORZE im. JANA MATEJKI

# Rezolucja Burmistrza Zatora i Rady Miejskiej w Zatorze



## Спільна резолюція Бургомістра та Міської Ради міста Затор про солідарність з українським народом

В зв'язку з злочинними кроками Російської Федерації, а саме військовою агресією, порушеннями прав людини і міжнародних трактатів, цією Ухвалою Міська Рада гміни Затор рішує засуджує таку діяльність і виражає свою солідарність з українським народом.

Військова агресія Росії, спрямована супротив незалежної європейської країни, свідчить про ламання всіх цивілізованих прав і засад поза правами сили, жорстокості, готовості до знищення та забиття невинних людей.

Повністю підтримуємо суверенітет України в рішучій боротьбі за інтегральність та недоторканість держави, що становить фундамент сучасної демократії.

Низький уклін героям, які захищають свою Батьківщину, ми захоплюємося їх мужністю та надзвичайною самопожертвою.

Висловлюємо глибоке співчуття всім громадянам України та єднаємося з вами в наших серцях і думках, маємо велику надію на вашу перемогу та мир.

Перед обличчям війни виражаємо єдність з українським народом та підтверджуємо готовність надавати всіляку допомогу громадянам України.

Україна завжди була і буде незалежною, суверенною та демократичною країною.

Бургомістр міста Затор

Мariusz Makuch

Голова Міської Ради міста Затор

Stanisław Orlicki



## Wspólna Rezolucja Burmistrza Zatora i Rady Miejskiej w Zatorze o solidarności z Narodem Ukraińskim

W związku z bandyckim działaniem Federacji Rosyjskiej polegającym na agresji militarnej, łamaniu praw człowieka i międzynarodowych traktatów, niniejszą Uchwałą Samorząd Gminy Zator stanowczo potępia te działania i wyraża swoją solidarność z Narodem Ukraińskim.

Agresja militarna Rosji skierowana przeciwko niezależnemu europejskiemu Państwu świadczy o odrzuceniu jakichkolwiek cywilizowanych praw i reguł poza regułą siły, brutalności, gotowości do zabijania i mordowania niewinnych ludzi.

W pełni popieramy społeczeństwo Ukrainy w walce o integralność i nienaruszalność Państwa, które stanowią podwaliny współczesnej demokracji.

Chylimy czoła przed bohaterami broniącymi swojej Ojczyzny, podziwiając ich męstwo oraz nadzwyczajne poświęcenie.

Współczujemy wszystkim obywatelom Ukrainy i łączymy się z Wami sercem i myślą. Jesteśmy pełni nadziei na pokój i Wasze zwycięstwo.

W obliczu wojny, jednoczymy się z narodem Ukraińskim oraz deklarujemy gotowość do wszelkiej możliwej pomocy ukraińskim obywatelom.

Ukraina jest i będzie niepodległym, suwerennym i demokratycznym państwem.

Burmistrz Zatora

Mariusz Makuch

Przewodniczący Rady Miejskiej w Zatorze

Stanisław Orlicki